



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
ID Skype: unione.italiana.fiume
ASSEMBLEA

Sig. Amm.: 013-04/2009-14/1
N° Pr.: 2170-67-02-09-22

Ai sensi degli articoli 23 e 24 dello Statuto dell'Unione Italiana con sede a Fiume, dell'articolo 14 dello Statuto dell'Unione Italiana con sede a Capodistria e degli articoli 77 e 78 del *“Regolamento interno dell'Assemblea dell'Unione Italiana”*, visto l'articolo 36 dello Statuto dell'Ente giornalistico-editoriale EDIT di Fiume, l'Assemblea dell'Unione Italiana, nel corso della sua XI Sessione ordinaria, tenutasi a Fiume, il 23 febbraio 2009, aver esaminato la proposta di *“Delibera d'esonero del membro del Consiglio d'Amministrazione dell'Ente giornalistico-editoriale EDIT di Fiume”* e la proposta di *“Delibera di nomina del membro del Consiglio d'Amministrazione dell'Ente giornalistico-editoriale EDIT di Fiume”*, ha approvato la seguente:

CONCLUSIONE
23 febbraio 2008, N° 68,
***“Esonero e nomina di un membro del Consiglio d'Amministrazione
dell'Ente giornalistico-editoriale EDIT di Fiume”***

1. Si approva la *“Delibera d'esonero del membro del Consiglio d'amministrazione dell'Ente giornalistico-editoriale EDIT di Fiume”* (in allegato), che è parte integrante della presente Conclusione.
2. Si approva la *“Delibera di nomina del membro del Consiglio d'Amministrazione dell'Ente giornalistico-editoriale EDIT di Fiume”* (in allegato), che è parte integrante della presente Conclusione.
3. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione.
4. La presente Conclusione e le Delibere saranno pubblicate sul *“Bollettino Ufficiale dell'Unione Italiana”* e sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Il Presidente
On. Furio Radin

Buie, 23 febbraio 2009

Recapitare:

- Al Direttore dell'Ente giornalistico-editoriale EDIT di Fiume, Sig. Silvio Forza.
- Al Sig. Luigi Barbalich di Pola.
- Al Sig. Franco Palma di Torre.
- Alla Direttrice dei Servizi Amministrativi dell'UI, Sig.ra Orietta Marot.
- Al Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul.
- Al Titolare del Settore *“Informazione ed Editoria”* della GE UI, Sig.ra Chirstina Babić.
- All'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva.
- Archivio.

MOTIVAZIONE

L'Ente giornalistico editoriale EDIT (di seguito: Ente) è un Ente il cui Fondatore è l'Unione Italiana con sede a Fiume, via delle Pile 1/IV.

L'Ente è l'erede giuridico dell'organizzazione di lavoro giornalistico - editoriale EDIT Fiume, che il 9 maggio 1994 è stata iscritta nel registro degli Enti nella partita di registro U-1-287-00 presso il Tribunale commerciale di Fiume.

L'EDIT è stata fondata quale Casa giornalistica editoriale EDIT Fiume su decisione dell'Unione degli Italiani dell'Istria e di Fiume (UIIF) il giorno 2 febbraio 1952. Il giorno 13 febbraio 1959 l'Unione degli Italiani dell'Istria e di Fiume ha emanato la decisione di accorpate l'azienda EDIT e l'azienda "La Voce del Popolo" i cui fondatori all'epoca erano i Comitati popolari delle città di Fiume, Pola e Capodistria.

Su decreto del Comitato popolare Cittavecchia - Fiume, emanato il giorno 25 dicembre 1959, l'Ente è stato registrato quale Azienda giornalistico - editoriale Fiume e iscritto nel registro del Tribunale circondariale di Fiume con Delibera Fi 284/60-2 del 19 aprile 1960.

Ai sensi della delibera del Governo della Repubblica di Croazia (N° 5030104-01-2) il 27 novembre 2001 è stato stipulato il contratto con il quale i diritti di fondazione sull'Ente sono stati trasferiti all'Unione Italiana con decorrenza dal primo ottobre 2001. L'Assemblea dell'Unione Italiana ha emanato, ai sensi dell'articolo 5 dell'accordo tra il Governo e l'Unione Italiana, la decisione sulla fondazione dell'Ente giornalistico - editoriale "EDIT" alla III sessione straordinaria svoltasi a Rovigno l'11 ottobre 2001, approvando una specifica Delibera sull'assunzione dei diritti di fondazione dell'Ente giornalistico - editoriale "EDIT" e sulla nomina dei rappresentanti dell'Unione Italiana nel Consiglio d'amministrazione dell'Ente. Il cambiamento del fondatore è stato iscritto nel registro del Tribunale commerciale di Fiume con Delibera numero 02/20-5 del 10 marzo 2002.

L'EDIT è l'Ente giornalistico - editoriale della Comunità Nazionale Italiana che vive nella Repubblica di Croazia e nella Repubblica di Slovenia di cui realizza il diritto all'informazione nella madre lingua.

L'Ente opera ai fini della realizzazione dei diritti specifici degli appartenenti alla Comunità Nazionale Italiana nei settori dell'informazione, dei mezzi di comunicazione pubblici e dell'attività culturali, editoriali e d'informazione per la Comunità Nazionale Italiana.

L'EDIT opera quale fattore essenziale nella salvaguardia dell'identità culturale e linguistica della Comunità italiana nelle Repubbliche di Croazia e di Slovenia.

L'Ente opera nel campo dell'informazione pubblica, dell'editoria e degli altri servizi editoriali e culturali in Croazia, Slovenia, Italia e in altri paesi all'estero al fine di sviluppare i rapporti di collaborazione culturali ed economici, i valori della convivenza, la comprensione reciproca tra i popoli e favorire le relazioni sociali, culturali ed economiche in quest'area. Il suo obiettivo, tra l'altro, è quello di contribuire con la propria attività a una quanto maggiore conoscenza e interazione fra le culture, nonché fra le realtà sociali dei popoli presenti in questi territori.

A nome del fondatore, l'Unione Italiana, attualmente sono membri del Consiglio d'amministrazione dell'Ente giornalistico-editoriale EDIT di Fiume: la Sig.ra Tatiana Petrazzi

(Presidente), il Sig. Ezio Giuricin (vicepresidente), la Sig.ra Carmen Benzan (membro), il Sig. Luigi Barbalich e la Sig.ra Orietta Marot.

Il Sig. Silvio Forza ricopre la carica di Direttore dell'Ente.

Ai sensi dell'articolo 36 dello Statuto dell'Ente giornalistico-editoriale EDIT di Fiume l'Ente è amministrato dal Consiglio d'amministrazione che conta 7 membri nominati in base alla seguente chiave:

- 5 membri – rappresentanti del Fondatore che vengono nominati dall'Assemblea dell'Unione Italiana

- 2 membri – rappresentanti dell'Ente dalle file dei suoi dipendenti.

I membri del Consiglio d'amministrazione vengono nominati per un periodo di quattro (4) anni.

Nell'espletamento della propria funzione, i membri del Consiglio d'amministrazione hanno tutti i diritti, i doveri e le responsabilità che la Legge sulle istituzioni, l'atto sui diritti di fondazione e lo Statuto dell'Ente definiscono come diritti, doveri e responsabilità dei membri del Consiglio d'amministrazione.

In data 18 novembre 2008 il consigliere, Sig. Luigi Barbalich, ha rassegnato le dimissioni da membro del CdA dell'EDIT (in allegato).

Con il presente Atto il Sig. Luigi Barbalich è esonerato, su sua richiesta, dal Consiglio d'Amministrazione dell'EDIT e al suo posto è nominato il Sig. Franco Palma.



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
ID Skype: unione.italiana.fiume
ASSEMBLEA

Sig. Amm.: 013-04/2009-14/1
N° Pr.: 2170-67-02-09-23

Ai sensi degli articoli 23 e 24 dello Statuto dell'Unione Italiana con sede a Fiume, dell'articolo 14 dello Statuto dell'Unione Italiana con sede a Capodistria e degli articoli 77 e 78 del *“Regolamento interno dell'Assemblea dell'Unione Italiana”*, l'Assemblea dell'Unione Italiana, nel corso della sua XI Sessione ordinaria, tenutasi a Buie, il 23 febbraio 2009, aver esaminato la proposta di *“Delibera d'esonero del membro del Consiglio d'Amministrazione dell'Ente giornalistico-editoriale EDIT di Fiume”*, ha approvato la seguente:

DELIBERA
d'esonero del membro del Consiglio d'Amministrazione
dell'Ente giornalistico-editoriale EDIT di Fiume

Articolo 1

Il Sig. Luigi Barbalich, membro Consiglio d'Amministrazione dell'Ente giornalistico-editoriale EDIT di Fiume, viene esonerato da tale incarico.

Articolo 2

Si ringrazia il Sig. Luigi Barbalich per il contributo porto, in qualità di componente il Consiglio d'Amministrazione dell'Ente giornalistico-editoriale EDIT di Fiume, alla sviluppo e alla crescita della Casa editrice della Comunità Nazionale Italiana.

Articolo 3

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicata sul *“Bollettino Ufficiale dell'Unione Italiana”* e sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Il Presidente della Giunta Esecutiva
Maurizio Tremul

Il Presidente dell'Assemblea
On. Furio Radin

Buie, 23 febbraio 2009



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
ID Skype: unione.italiana.fiume
ASSEMBLEA

Sig. Amm.: 013-04/2009-14/1
N° Pr.: 2170-67-02-09-24

Ai sensi degli articoli 23 e 24 dello Statuto dell'Unione Italiana con sede a Fiume, dell'articolo 14 dello Statuto dell'Unione Italiana con sede a Capodistria e degli articoli 77 e 78 del "Regolamento interno dell'Assemblea dell'Unione Italiana", l'Assemblea dell'Unione Italiana, nel corso della sua XI Sessione ordinaria, tenutasi a Buie, il 23 febbraio 2009, aver esaminato la proposta di "Delibera di nomina del membro del Consiglio d'Amministrazione dell'Ente giornalistico-editoriale EDIT di Fiume", ha approvato la seguente:

DELIBERA
di nomina del membro del Consiglio d'Amministrazione
dell'Ente giornalistico-editoriale EDIT di Fiume

Articolo 1

Nel Consiglio d'Amministrazione dell'Ente giornalistico-editoriale EDIT di Fiume è nominato il Sig. Franco Palma.

Articolo 2

Il membro del Consiglio d'Amministrazione è nominato fino allo scadere dell'attuale mandato (due anni).

Articolo 3

Il membro del Consiglio d'Amministrazione può essere esonerato anche prima dello scadere del mandato per il quale è stato nominato qualora:

- il membro lo richiedesse personalmente,
- con il proprio irresponsabile e scorretto lavoro arrecasse dei danni all'Istituzione, trascurasse oppure svolgesse negligenzemente il proprio dovere, danneggiando così l'Istituzione,
- danneggiasse la dignità dell'Istituzione,
- danneggiasse la dignità e l'immagine della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia,
- non agisse in base alle delibere dell'Assemblea dell'Unione Italiana oppure alle conclusioni della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana,

- si valutasse il manifestarsi di circostanze che abbiano messo in dubbio l'espletamento regolare dell'attività, e la soluzione delle quali richiedesse una differente strutturazione dei quadri del Consiglio.

L'Assemblea dell'Unione Italiana emana la delibera d'esonero su proposta della Giunta Esecutiva.

Articolo 4

Nell'espletamento della propria funzione, il membro del Consiglio d'Amministrazione ha tutti i diritti, i doveri e le responsabilità che la Legge sulle istituzioni, l'atto sui diritti di fondazione e lo Statuto dell'Ente definiscono come diritti, doveri e responsabilità del membro del Consiglio d'Amministrazione.

Articolo 5

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicata sul "*Bollettino Ufficiale dell'Unione Italiana*" e sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Il Presidente della Giunta Esecutiva
Maurizio Tremul

Il Presidente dell'Assemblea
On. Furio Radin

Buie, 23 febbraio 2009